Evangelisch-Lutherisches

Demeinde=

Organ der Ev.=Luth. Synoden von Wisconfin und Minnesota.

Das Gemeinbes Blatt erscheint monatlich zweimal zum Preise von \$1.00 und 5 Cents Porto bas Jahr. In Deutschland zu beziehen burch Bein. Raumann's Buchhanblung in Dresben: Entered at the Post Office at Milwaukee, Wis., as second-class m

Halte was bu haft, bag Riemand beine Krone nehme. (Offenb. 3. 11.)

Alle Mittheilungen für bas Blatt u. Wechfelblätter find zu abreffiren: Brof. A. Grabner, 678-10. Strafe, Deilmautee, Bis. Alle Beftellungen, Abbeftellungen u. Gel= ber find zu abreffiren: Rev. Th. Jatel, Milmautee, Bis.

21. Jahrg. No. 18.

Milwaufee, Wis., den 15. Mai 1886.

Lauf. Ro. 530.

Inhalt. - Die Epistopaltirche. - Erzählungen jum Ratechismus. - Unfer Synobalhaushalt. - Un= fere biesjährige Synobalversammlung. — Zeitsin= - Gin Zeitungsleser mie er fein foll. -Herrn entschlafen. — Kürzere Nachtichten. — Synosbal - Bersammlung. — Conferenz - Anzeige. — Quittungen. -

Die Cpiffopalfirche.

Bu ber Beit, ba Gott ber BErr in Deutschland bas Licht bes Evangeliums durch Dr. Martin Luther wieder auf ben Leuchter fteden ließ, regierte in England Ronig Seinrich VIII., ein Papfitnecht erfter Große, dabei ein hochmuthiger, wollustiger Thrann, von dem in feiner beften Beit gefagt murbe : "Ghe er fich eine seiner Begierben versagt, bringt er sein halbes Reich in Gefahr." Als nun zu Unfang ber zwanziger Jahre bes fechzehnten Jahrhunderts Luthers erfte reformatorifche Schriften auch nach England brangen und bafelbit anfingen ihre Wirfung zu thun, mar ber Ronig fofort als williges Wertzeug bes Bapftes zur Sand und gab Befehl, daß alle Schriften bes beutschen Monchs ausgeliefert und zerftort merden follten. Er ichrieb auch an ben beutschen Kurfürsten Ludwig von ber Pfalz, sprach fein tiefes Bedauern aus über das Treiben des Witten= berger Unruhftifters und die Schmach, die burch folch einen Reter über Deutschland gebracht merbe, bat deshalb ben Fürsten, er mochte boch auf die Ausrottung biefer Peft bedacht fein und wonioglich Luthern famt feinen Schriften bem Feuer übergeben. Ja, ba er fich für einen großen Theologen hielt, ließ er auf Luthers herrliche Schrift "Bon der babylonischen Gefangen= schaft" eine echt papistische und dabei in unbandig beftigem, anmagendem Tone verfagte Begenschrift ausgehen, die dann Luthers Feind, Bergog Georg von Sachsen, burch ben "Bod Emfer" überseten und für das deutsche Bolt herausgeben ließ. Mit dieser Schrift hatte fich ber Rönig beim Papft einen neuen Stein ins Brett geset, und Leo X. verlieh zum Dant dem gefronten Federhelben ben hohen Titel "Bertheidiger bes Blaubens", verhieß auch allen, die bas Buch lefen murben, zehnjährigen Ablaß. In ber Bulle, in welcher ber Bapft biefe Baben feiner Gnabe bargab, forberte er aber zugleich den Ronig auf, nun aus Dantbarfeit für die ihm verliehene Ehre die faulen Blieder ber Rirche mit dem Schwerte abzuhauen. Dieser Ermahnung nachzutommen ließ fich benn auch ber Rönig angelegen fein; er schloß fogar mit Frankreich ein Bundnis zu dem Zwede, dem Turken und der lutheri= und Beschützers der Rirche in England beilegte; das noch an Rom festhielten, und Lutheraner, die bes

Widerstand zu leiften, und in England murde mit Befängnisstrafen und dem Mordstahl gegen die Lutheraner eingeschritten. 3mei gelehrte Manner, Frnth und Innbal, mußten bas Berbrechen, bag fie ihren Boltsgenoffen die Bibel in ihre Landesfprache überfetten, mit bem Tobe bugen. Go vertheibigte man bamals ben Wlauben!

Doch es tam die Zeit, ba ber König von England bem Bapft ben Dienst quittirte, mit bem er eigentlich nur fich felber gedient hatte. Beinrich mar verheiratet mit feines verftorbenen Brubers binterlaffenem Beibe, einer Tante Raifer Rarls V. Bu Diefer Ehe hatte Bapft Julius II. aus besonderer Gnade die Erlaubnis gegeben : achtzehn Sahre hatte ber Ronig in berfelben gelebt. Da fing er an geltend zu machen, fein Be= miffen erlaube ihm nicht, diese Ebe, die in der Schrift verboten fei, weiter gu führen, und es murden Beranstaltungen getroffen, die zu einer Lösung derselben füh= ren follten. Nachdem famtliche Bifchofe in England außer einem die Ebe des Königs für unerlaubt erklärt hatten, ichictte ber König einen Gefandten an ben Papft mit der Bitte um Auflösung des lästig gewordenen Bandes; aber der Papst war klug und hütete sich wohl, burch foldes Gingreifen ben Raifer Rarl V. zu belei= bigen ; er zog die Sache junächst einmal in die Lange. Das war nicht nach bes Ronigs Ginn; benn ber Gegenstand feiner unreinen Begierben, das Soffrau= lein Anna Bolenn, der er icon vorher nachgestellt hatte, wollte fich auf nichts einlaffen ohne den Titel und die Burde einer Königin von England, und barum lag bem König baran, daß ber Handel vorwärts geben möchte. Bon Universitäten und einzelnen Gelehrten bes In= und Auslandes murben Gutachten eingeholt. Der Theologe Cranmer, ben der Ronig zu feinem Softaplan gemacht hatte, mußte ein Buch ichreiben, in melchem die Verwerflichkeit ber Che mit des verftorbenen Bruders Weib dargethan murde, und mit den vielen Zeugnissen, die man so gewonnen hatte, wurde nochmals fturmgelaufen auf ben Papft. Doch die Rönigin, beren sich ihr Gemahl entledigen wollte, hatte, unterftust von ihrem Reffen Raifer Rarl, auch des Bapftes Dhr gewonnen, und biefer versuchte auch biesmal, bie Sache zu vertagen, indem er erflärte, er habe diefelbe ben Rarbinalen zur Untersuchung zugewiesen.

Je meniger aber ber Bapft fich geneigt zeigte, bem Ronige zu willfahren, besto mehr stellte fich biefer auf eigene Füße. Er brachte es babin, daß ihm die Beift= lichkeit von Canterbury ben Titel eines Dberhaupts

fchen Reterei, die noch gefährlicher sei als ber Türke, Barlament sprach bem Bapft bie sogenannten Jahrgelber ab; alle Rirchenstrafen, die ber Bapft über ben Ronig ober deffen Unterthanen verhängen möchte, mur= ben im Boraus für null und nichtig erflärt. Dhne vorherige Lofung feiner erften Che ließ fich ber Ronig mit Unna Bolenn trauen. Spater murbe die Ehe mit Ratharina öffentlich als nichtig erklärt und bie mit Unna bestätigt, Diese auch feierlich als Rönigin von England anerkannt und gekrönt, und zwar durch Cranmer, ber inzwischen Erzbischof von Canterburg, also der höchste geistliche Würdenträger der englischen Rirche geworden mar. Das Parlament aber erflärte die Rirche in England für felbständig und verbot die Appellationen an ben ronischen Stuhl, bestätigte auch ben Ronig in der ihnt zugesprochenen Burde bes "einigen sichtbaren Oberhaupts ber Kirche von Eng= land". Die einzigen bedeutenden Manner, die sich biefen Schritten miderfetten, maren ber Reichstangler Thomas Morus, ber jedoch, als er fah, mas werden wollte, fein hohes Umt niedergelegt hatte, und ber Bischof John Fischer von Rochester, ein achtzigjähriger Greis. Beide mußten bon Bentershand fterben.

> Doch mit diefer äußerlichen Loslöfung von Rom ging nicht auch ein Abtreten von des Papftes Irr= tümern por fich. Bielmehr mar bas arme Bolf von England nur von einem Papit in Rom unter einen Bapft in England gerathen, der nicht nur den Titel eines fichtbaren Dberhaupts ber Rirche feines Landes trug, sondern auch gang in papistischer Beise prakticirte. Einen großen Theil ber Rirchenguter ließ er fich bienft= bar machen, bis die Ginkunfte von 640 Rlöftern, 110 Hospitalern und 2374 Rapellen in feine Raffe floffen. Much die Herrichaft über die Gewiffen maßte fich der Ronig wie ber romische Papft an. Er ftellte fechs Urtitel auf, die dann bas Barlament anerkannte ; barin war die Lehre von der Bermandlung im h. Abend= mabl, die Berftummelung des Saframents durch Hustheilung nur bes Brotes an die Laien, die Chelofigteit ber Priefter, die ewig bindende Rraft der Monchs= gelübbe, bas Megopfer für Lebendige und Tobte, und die Ohrenbeichte anerkannt und eine Abweichung von biefen Gaten follte mit bem Feuertobe ober mit bem Strang bestraft merden. Die Brediger, welche in Die Ehe getreten maren, mußten ihre Frauen bon fich laffen ; auch Cranmer mußte fein Chgemahl, eine Richte bes A. Dfiander in Nurnberg, wieder gurud nach Deutschland ichicken. Weit und breit im Lande mur= den die, welche sich in die neue Ordnung oder Unord= nung ber Dinge nicht finden wollten, Bapiften, die

Rönias papistischen Artiteln nicht beipflichteten, aufs heftigfte verfolgt, die Papiften als Sochverrather, bie Lutheraner als Reter. Dabei muthete ber Rönig auch in feinem eigenen Saufe, Unna Bolenn und fpater noch eine Bemahlin bes Königs endeten ihr Leben unter bes Benters Sand. Seine fechste Frau entging nur durch ein sehr fluges Auftreten einem ähnlichen Loos, nachbem die Untlageschrift gegen fie megen ihrer Sinneigung jum Luthertum ichon aufgefett mar. Diemand mußte fich mehr feines Lebens ficher, und um nicht irgend burch ein unvorsichtiges Wort fich eine Bloge zu geben, stellten felbst die vertrautesten Freunde ihren Briefmechfel ein.

Es läßt fich leicht benten, wie alles frei auf= athmete, als Heinrich VIII. in der Nacht vom 27. auf ben 28. Januar 1547 geftorben mar und nun fein neunjähriger Sohn Eduard VI. Rönig murbe. Jest bekam Cranmer freie Sand. Da fich mit ber Priefter= ichaft nicht viel aufangen ließ, forgte er bafür, dag burch Bredigten, die er dem Bolt vorlefen lieg, die Lehre von ber Rechtfertigung bes Gunbers um Christi millen burch ben Glauben ben Leuten befannt murbe. Die fechs Artitel murben vom Parlament aufgehoben. Die Austheilung des h. Abendmahls nach Christi Ordnung murde eingeführt ; die ftillen Deffen murden verboten ; eine Säuberung ber Liturgie murbe vorgenommen; Cranmer gab einen Rindertatechismus beraus; ben Predigern murde die Ehe gestattet. Aus Deutschland wurden die Theologen Martin Buter und Paul Fagius gu Professoren nach Cambridge berufen. Cranmer ftellte in 42 Artiteln ein Glaubensbetenntnis gujam= men, das ein Bekenninis der englischen Rirche abgeben follte. Dann ichritt man auch zu einer Berbefferung ber Rirchengesetze, und als man bamit zu Ende mar und nur noch die königliche Unterschrift fehlte, starb Eduard VI. Das mar im Jahre 1553.

Nach dem Testament, welches Heinrich VIII. hinterlaffen hatte, mußte jest die Rrone auf feine Toch= ter erster Che, Maria Tudor übergeben, und sie trat, nachdem ein Bersuch, eine andere Thronfolge durch= zuführen, fehlgeschlagen mar, die Regierung an. Maria hatte weder die Neuerungen ihres Baters, noch die ihres Bruders gutgeheißen; doch hatte fie vor ihrer Thronbesteigung religiose Dulbung versprochen. Aber bald zeigte es sich, dag wieder eine echte Papiftin auf bem Throne fag. Leuten, die eines Bredigers Schim= pfen auf die Reformation mit Bifchen und Schreien unterbrochen hatten, ließ fie die Dhren abschneiden. Den evangelischen Predigern murben bie Rangeln ent= zogen, und wenn fie trot ber vermeigerten Erlaubnis predigten, murden fie eingesteckt. Auch Cranmer murde gefangen gefest. Die Deffe murbe überall mieder eingeführt; die alten Befete gegen die Reter murden er= neuert. Ridlen, ber frühere Bifchof von London, und ber achtzigiährige Bischof Latimer von Worcester mur= ben verbrannt. Im Fortgang ber Berfolgung murben 316 Personen hingerichtet, barunter 5 Bischöfe, 21 Briefter, 8 Edelleute, 55 Beiber, 4 Rinder. 3mölf Berfonen murben in Mifthaufen erftidt. Gin Rind, bas auf bem Scheiterhaufen geboren murbe, marb in die Flammen gurudgeschleudert und mit der Mutter verbrannt.

Unter benen, die in diefer Berfolgung ben Feuertod erleiden mußten, mar auch Cranmer. Nachdem berfelbe zwei Sahre gefangen gefeffen hatte, murbe er gu Drford vor Bericht geftellt. Roch einige Monate später wurde er, nachdem ihn der Papst gebannt hatte, burg kam, sich allba vor dem Dom am neuen Markte feiner Würden entkleidet und wieder ins Gefängnis ge=

rufs herbei. Dennoch gab die Ronigin Befehl, daß er verbrannt werden follte. Doch hielt man das Urteil por bem Berurteilten geheim, bis es vollstreckt merben follte. Da führte man ihn in eine Rirche. Auf einem erhöhten Blage iniete Cranmer, ber Greis mit tahlem haupt und weißem Bart, und weinte bitterlich. murde eine Predigt gehalten, in der gezeigt murde, warum ein folder Regermeister trop geschehenen Widerrufs fterben muffe, und nun follte Cranmer feine Erflärung öffentlich wiederholen. "Das will ich gern", fprach er, indem er fich erhob. Er that erft ein Bebet und hielt dann eine Rede, in welcher er feinen Wider= ruf feierlich gurudnahm und als ein Wert feines schwachen Fleisches verdammte, den Papft für den Untichrift und beffen Lehre für Lug und Trug erflärte, auch die Sand, die den Widerruf unterschrieben habe, als zuerft bem Feuer verfallen bezeichnete. Man ließ ihn nicht ausreden, fondern ichleppte ibn gum Scheiterbaufen und band ibn an den Bfabl. 2113 nun bas Feuer angelegt mar und die Flammen emporschlugen, hielt ber Greis feine rechte Sand hinein und fprach babei : "Diese Sand hat übel gethan, Diese bofe rechte hand." Sein lettes Wort mar : "herr Jeju, nimm meinen Beift auf!"

Aber nicht nur gegen die Lebendigen wüthete die Rönigin mit ihren Rathen, indem jeder, der irgend verdächtig erschien, eingezogen murbe, sondern auch auf bie Tobten erstrecte sich bie Berfolgung. Auch bie beiden verftorbenen dentichen Theologen Buter und Fagius wurden vorgeladen, und ba fie natürlich nicht erschienen und fich stellten, wurden ihre Leichname ausgegraben und verbrannt.

Doch all diesem Treiben murde baburch ein Biel gesetzt, daß Maria Tudor, nachdem fie fich den Namen der "blutigen Maria" reichlich verdient hatte, durch den Tod ihrem blutigen Werf und ferneren Verfolgungs= planen entriffen murde. Und nun beftieg, wiederum bem Testament bes Baters gemäß, die Tochter ber Anna Bolenn, die 25jährige Elisabeth, den Thron.

(Schluß folgt.)

Erzählungen zum Katechismus.

Das zweite Bebot.

I. Dom Migbrauch des Mamens Gottes.

Bei ber Stadt Willisan Anno 1553 haben an einem Sonntag brei Spieler auf bem Plat vor ber Mauer gespielt und einer, mit Nanten Ulrich Schröber, hat viel Gelb verloren und ohne Unterlaß übel geflucht, und ba er endlich eine gute Rarte befommen, fagte er : Wenn er jett wieder verliere, fo wolle er Gott ben Dolch in ben Leib merfen. Er verspielt, zieht ben Dolch, nimmt ihn bei ber Spite und wirft ihn in die Bobe nach bem Simmel; ber Dold aber, ba er wieber hernieberfahrt, trifft ibn gerabe ins Benid, alfo bag er mit einem einzigen Seufzen nieberfturgt und feine lafterliche Seele aushaucht.

Als Laurentius Pafca, Doctor ber beiligen Schrift und Prediger ju Ririt, feines Amtes entfett ward, verdroß es ihn bermagen, bag er gen Magbemit ausgestredten Armen auf bie Erbe legte und baten fich boch auch thun laffen." wiesen. Durch allerlei Borftellung weich gemacht ließ Gott bem herrn seine erlernte Wiffenschaft und sei-

fich ber alte Mann zur Unterzeichnung eines Wiber- nen Dienft mit Schrecklichen Worten auffündigte, fagend : "Schide bich auf einen anbern Diener, fo will ich mich auf einen anbern Berrn ichiden !" Das ift, er wollte hinfort Gott nicht mehr mit Predigen, sondern bem Teufel mit allerlei Gunde bienen, ging hernach mit einem grunen Rleibe einher, hielt fich gu Straffenraubern und verbingte feinen Sohn gu einem Schnapphahn in Die Lehre. Allein er biente feinem neuen Berrn nicht lange, fonbern murbe ein= gezogen und auf ben Giebichenftein gefett, mo er aus Berzweiflung fein felbst Mörber geworben. -Ber Gott laftert, ber bewegt eine Thurmfpite, Die ihm im Berunterstürzen bas Saupt zerschmettert.

> Ein alter gottesfürchtiger Bürger erzählt, wie er einen von Abel gekannt, ber gräulich und leicht= fertig bei Gottes Marter, Leiben und Wunden, Sacrament und Element geflucht und in ben Rrieg habe ziehen wollen. Den habe er mit driftlicher Bescheibenheit gestraft und barneben erinnert, bag er sich wohl bedenken moge : er ziehe jest in ben Krieg, wo es Leib und Leben gelte und er nicht miffe, was ihm wiberfahren fonne. Allein er fei noch tropig und vermeffen gewesen und habe ihm zur Antwort gegeben, bas Fluchen ftebe tapferen Rriege= leuten mohl an und gehöre mit jum Sandwerk, und bie tapferften Flüche hatten gemeiniglich bas beste Blud. Gott aber hat ihn balb eines anbern belehrt. Denn ba es nun gum Treffen fommt, wird ihm ber untere Rinnbaden weggeschoffen, bag ihm bie lafter= liche Zunge herab auf bie Bruft hing zum Schrecken Aller, Die es fahen. Rach wenigen Tagen mußte er elend feinen Beift aufgeben.

> Ein Gerber, ber am Flug Felle auswufch, wurde von einem heftigen Platregen überrascht. Bornig ftand er auf, ftredte bie geballte Fauft gen himmel und rief : "Mußt bu immer regnen laffen, bu ba broben, gerabe wenn mans am wenigsten brauchen kann?" Gin Donnerschlag und ein Blit war die Antwort. Der fuhr hernieder und lähmte ben Urm, ber fich gegen ben Simmel gehoben. Im Uebrigen blieb ber Lafterer unversehrt - benn ber Berr wollte noch nicht bie Geele verberben -, ben lahmen Arm aber mußte er zeitlebens haben zur immermahrenden Erinnerung, daß, "wer Gott flucht, ber foll feine Gunbe tragen".

Gin Dberft flagte einem Baftor, ein Chrift fein und babei ein commanbirender Officier, bas beibes vertrage sich einmal nicht zusammen - fcon beswegen nicht, weil es nimmer und nimmer mog= lich fei, Solbaten in Bucht und Ordnung zu erhalten, ohne zu fluchen. "Und boch tenne ich einen Officier," entgegnete ber Beiftliche, "ber nicht geflucht hat und bem seine Leute gleichwohl aufs Wort gingen." -"So? nun ben nennen Sie mir," rief ber Officier aus, "bon bem muß ich lernen !" - "Der Mann," fuhr jener fort, "war ein romifder Sauptmann gu Rapernaum, ber commandirte feine Leute mit furgen und fanften Worten. Komm ! jagte er zu bem Ginen - und er fam. Bebe ! gu bem Anbern und er ging. Thue bas! zu bem Dritten - und er thats. Ich bente, was in ber romifchen Urmee, unter ben heibnischen Soldaten fich thun ließ, bas follte unter Ihrer Urmee und unter driftlichen Gol=

Gelbpapier in Banben hatte, mußte plotfich berreifen, und weil er glaubte, fie nicht beffer aufgehoben zu haben, als wenn er fie einem befreundeten Rauf= mann zur Aufbewahrung übergebe, that er bas. Rach einer längeren Abwesenheit fehrte er zurück und eilte noch besselbigen Tages in bas Haus bes Raufmanns, von ihm fein Gelb gurudzuforbern. "Was?" erwiderte ihm aber ber, "ich foll Geld von Ihnen haben? Sind Sie ein Narr, ober meinen Sie, bag ich einer bin?" So blieb bem jungen Manne nichts übrig, als zu flagen, und jener Raufmann ward vor Gericht geforbert, um sich burch einen Gib von der Antlage zu reinigen. Noch ein= mal murbe ihm alles vorgestellt; aber er blieb babei, er wolle schwören. Vor bem Gibe gab er feinen Stod, ben er bei fich hatte, einem Berichtsbiener, ihn mahrend bes Gibes für ihn zu halten. Dann fdmur er, bag er bas Beld, welches jener junge Mann von ihm fordere, nicht habe. Die Sache ichien nun abgethan. Das Gericht auf Erben konnte nicht anders, als ihn für unschuldig erkennen, und fprach ihn frei. Aber vor bem Richterftuhl bes all= wissenden Richters war er nicht unschuldig, und ber brachte bie Schuld auch bald an ben Tag. Der Meineidige wollte, nachdem er auch feinen Stod wieder an fich genommen hatte, Die Treppe bes Berichtshaufes hinunter geben. Aber noch mar er auf einer ber oberften Stufen, ba fturzte er und brach ben Sals. Zugleich aber mar auch ber Stod ge= brochen, und aus einer Söhlung in bemfelben mar alles bas Papiergelb, beffen Befitz ber Raufmann eben abgeschworen hatte, herausgefallen. Alle ftanben ftarr vor Entfeten ; hier hatte Gott gerichtet. Der Meineidige hatte bie Banknoten in bem Stod verborgen und gemeint, wenn er nur ben Stod mahrend bes Gibes einer anbern Berfon gebe, fo fonne er breift ichwören, baf er bas Gelb nicht habe. Bei ben Menichen gelang ihm ber Betrug; bei Gott nicht.

Ein vornehmer Berr zu Raab in Ungarn hatte am 19. Februar 1753 ju feinem im Romitatshause zu haltende Fastnachtsluftbarkeiten die Bornehmsten ber Stadt, barunter auch ben Rriegefommiffar Joseph Treithofer, eingelaben, welcher einige Zeit zuvor von der evangelischen Rirche zu ber römischen übergegangen mar und nun die evangelische Wahrheit bei jeder Belegenheit lacherlich zu machen fuchte. Diefer verkleibete fich in einen Sabit, ber Luther vorstellen sollte, und ein junger abeliger Berr mußte sich als Luthers Frau, Katharina von Bora, verfleiben. In biesem Anzuge kamen beibe in bas Haus, wo Fastnachtsball gehalten murbe. Der verfappte Luther, ber ein großes Buch unter bem Arme trug, machte bei feiner Anfunft bekannt, er fei gefommen, Beichte zu boren, und ber anwesende Bifchof mar ber erfte, ber ihm beichtete. Diefem Beispiele folgten andere Unwesende. Sierauf hielt ber Verkappte eine Rebe und Absolution, wodurch bie ganze Menge ber Zuhörer in großes Belächter gefett murbe, und endlich befchloß er feine Spottereien mit bem Bater Unfer. 218 er aber an bie Worte fam: "Denn Dein ist bas Reich und bie Rraft", ward er plötlich vom Schlage gerührt, fturzte zum Schrecken aller Anwesenden zu Boben, wälzte sich herum und schäumte wie ein toller hund. Kaum mar man noch imstande, ihm die Kleider vom Studenten anschlossen, so daß es ihrer acht waren.

zwölf Uhr nach Saufe zu bringen. Man berfuchte alle bienlichen Mittel, um ihm zu helfen ; allein es war umsonst. Nachbem er elf Tage mit großem Katharina von Bora verkleibet hatte, und ftarb ben 16. März 1753.

Ein todesfürchtiger Menich hatte einen Wahrfager gefragt, wie lange er noch zu leben hatte, und bie Antwort erhalten: so lange, bis er in Jerusalem eine Meffe gebort. Da er nun barüber febr froblich ward und gebachte, auf bie Beise getraue er fich noch lange zu leben, fam er nach Rom, wo ein Rirchlein ift, bas biefen Namen führt, und borte barin die Meffe. Beim Heransgehen klopft ihm ein Bekannter auf Die Schulter und fpricht: "Gi, Meister Johannes, habt ihr hent eure Meffe in Jerusalem gehört?" Darüber entsetzt sich ber arni= felige Mann, weil er bes Wahrsagers gebentt, ruft: "Nun muß ich fterben!" fturgt jahlings zu Boben und ift nach einer Stunde bes Tobes.

Als die Rinder einer adligen Frau frank lagen ließ sie eine Zauberin kommen; diese sprach ihren Segen über die Kinder und verhieß, die Krankheit würde gewiß nachlaffen. Zwar geschah bies; allein bald darauf wurden die Kinder bermaßen von uner= hörten Schmerzen überfallen, daß sie alle nach ein= ander ftarben. Die Mutter gerieth barüber in fdredliche Schwermuth und großes Wehklagen; boch lief fie fich mit Gottes Bort troften und ftimmte endlich bem Chrusoftomus bei, welcher fagt : "Gin gläubiger Menich fieht lieber, baf fein Rind ftirbt, als bag er es mit abergläubischen Mitteln furiren

II. Dom rechten Gebrauch des Mamens Gottes.

In Bunglau befand fich ein alter Töpfermeifter einst auf einer Sochzeit in ber Befellichaft vieler luftiger Leute ; ehe er fich aber zu Tifche niederfetzte, verrichtete er ftill fein Gebet. Darauf fagte einer ber Gafte spottend zu ihm : "Nicht mahr, bei Ihnen zu Hause betet wohl alles?" — "Alles? Das wüßte ich nicht!" - "Wie, nicht alles ?" - "Nein! In ber Stube mohl, aber unten im Stall hab ich eine alte Sau mit ihren Jungen, die beten nie, wenn fie freffen wollen."

Der selige Consistorialrath Woltersborf wurde von einem vornehmen Herrn gefragt, ob es ichidlich fei, auch bei einer großen Tafel zu beten ? Er er= wiberte: "Das weiß ich nicht, aber ich erinnere mich, bei ben Bauern in Bommern ein Bild gefeben gu haben, auf welchem Dofen und Gfel im Stalle an einer Rrippe bargeftellt maren, mit ber Unterschrift:

> ,Wer ungebetet zu Tische geht Und ungebetet vom Tisch aufsteht, Der ift bem Rind und Gfelein gleich Und hat nicht Theil am Himmelreich !"

Bu Anfang bes vorigen Jahrhunderts reifte einmal eine Besellschaft von Studenten von Salle aus über Jena, wo sich noch einige ber bortigen

Ein junger Englander, ber eine große Summe | Leibe zu ziehen und ibn in einem Wagen nachts um | Bon Jena ging ihr Weg weiter burch ben Thuringer Balb nach Franken. Als fie eines Tages um bie Mittagszeit im Begriff maren, noch in ben Thuringer Walb einzutreten, murden fie von tem Wirth, Brullen zugebracht hatte, gab er am 2. Marg in bei bem fie guletzt übernachteten und bei bem fie ein= seinem entsetlichen Zustande ben Beift auf. Balb getretenes Regenwetter ben gangen Bormittag über barauf erfrankte auch jener junge Berr, ber fich in zurudgehalten hatte, sowie auch von bem gerabe anwesenden Stadtidreiber bes Dertchens bringend ermahnt, boch lieber vollends ben andern Morgen abzumarten, benn in einem halben Tage fonnten fie nur mit Mühe bis in die Mitte bes Walbes fom= men, in eine Begend, mo gwar etliche Wirthshäuser ftanben, die aber febr verrufen und im Berbacht feien, daß icon mehrere Mordthaten in ihnen gedehen maren. Die jungen Leute aber, bie nach bamaliger Sitte mit Seitengewehr verseben maren und bagu einen leichten, guten Muth hatten, lachten ber Wefahr und traten bennoch bie Reife in ben Wald an, indem fie furgen Abschied von ben beiben ängstlichen Männern nahmen, meinend, bas Ranbgesindel muffe sich eher vor ihnen, als fie fich vor ihm fürchten.

> Als fie nun bis gegen Abend gelaufen maren, famen fie an eine Thalfdlucht, in beren Tiefe ein einsames Birthshaus ftanb. Dort beschloffen fie, ju übernachten, weil bie Nacht icon anbrach. 2118 sie aber in bas haus eintraten und bie Wirtheleute fie fo gang besonders anblidten, auch ber hund, ben einer bon ihnen mit sich führte, nicht über bie Schwelle wollte, fondern minfelnd und ichen vor ber Thure herumlief, faßte fie ein Schauber, und fie waren fo ziemlich ftill, bis bas Abenbeffen fam, mo fie bann unter jugenblichen Befprachen bas Grauen wieder vergagen. In ber Mitte bes Rimmers ftanb eine bide, hölzerne Gaule, welche bom Boben bis gur Dede hinaufragte und biefe gu ftuten ichien. Um diese Saule herum ordnete jett die Hausmagd bas Rachtlager von Strob jur bie jungen Reisenben, und zwar fo, baß bie Ropfliffen, bie fie auf bie Lehnen ber umgefturzten Stuhle gelegt hatte, gerabe an die Gaule gu liegen famen. Die jungen Leute munberten fich über biefe feltfame Ginrichtung bes Nachtlagers und fragten bie Magd nach ber Urfache. Die aber meinte icherzend, es geschehe beshalb, bamit die jungen herren mit Banben und Fugen hubich weit und bequem auseinander lagen und bei Nacht feinen Streit anfangen konnten. Darob lachten die Junglinge, und weil fie von bem foled= ten Weg ermubet maren, beichloffen fie, fich gur Rube zu legen. Borber aber verriegelten fie bie Thure und nahmen ihre Waffen gur Band; allein fie griffen auch noch zu einer andern Waffe, zu ber Baffe bes Gebets, benn bamals icamte man fich noch nicht, weber zu Saufe, noch auf Reisen, bes lauten, gemeinsamen Gebets am Morgen und bei Tifche und bes Abends vor bem Schlafengeben; felbft bie Fuhrleute jener Zeit legten fich nie ichlafen, ohne baß fie zuvor ein Bebet gesprochen hatten. Die Junglinge beteten baber mit einander noch bas Abendgebet aus Wilhelm Arndte Parabiesgartlein und bann bas kindlich kräftige Lied :

> > "BErr! es ift von meinem Leben Wieberum ein Tag dahin; Lehre mid nun Achtung geben, Db ich fromm gewesen bin. Beige mirs auch felbfien an, So ich was nicht recht gethan, Und hilf jest in allen Sachen Guten Feierabend machen."

Da fie beim Beten biefes Liebes an ben 5. Bers famen :

> "Steure ben gottsosen Leuten, Die im Finstern Böses thun. Sollte man gleich was bereiten, Uns zu ichaben, wenn wir ruhn, So zersiöre du ben Nath, Und verhindere die That, Wend auch alles andre Schrecken, Das die Bosheit kann erwecken,"—

faßte Manchen ein Schauer, aber auch ein festes Vertrauen auf Gott. So, mit ben Waffen an ber Hand und im Herzen legten sie sich nun nieber.

Aber einen unter ihnen ließ eine unerklärliche Ungft nicht ichlafen. Ihm ging es wie bem Sund, ben fie bei fich hatten, melder burchaus feine Rube hatte, fondern immer an ber Ceite feines Berrn herumlief und minfelte. Endlich murbe bie Unrube bei bem Reisenden fo groß, bag er eilig bom Lager aufsprang und auch nicht abließ, seine andern Gefährten zu rütteln und zu schütteln, bis er fie endlich jum Mufftehen bewogen batte. Da fagen fie nun beim Schimmer eines Lichtes, bas fie wieber angeftedt hatten, ichweigend und halb ichlafend um ben Tifd. Auf einmal geicah ein furchtbarer Schlag. Bon ber Dede mar eine ichwere Mafchine, Die vorber wie ein Rrang oben Die Gaule umgeben hatte, herabgestürzt und hatte bie Lehnen ber unigefehrten Stuble, auf benen vorbin bie Ropfe ber Reisenden ruhten, in Splitter zermalmt. Diese fprangen erfcroden vom Tifch auf und ftellten fich mit gegudten Degen an die Thure bin in Erwartung beffen, mas geschehen merbe. Wirklich hörten fie alsbald von ber Treppe herunter Stimmen und eilige Fuftritte. Der Riegel ber Thure wird von aufen gurudgezogen, biefelbe geht auf, und ber Wirth mit brei Gefellen tritt ein in ber Meinung, nur noch Leich= name zu finden. Die acht Junglinge aber empfangen bie Morber mit fo fraftigen Streichen ibrer Maffen, baf ber eine ju Boben fintt, bie brei anbern aber, fart vermundet, flieben. Die jungen Rampfer verrammeln die Thure und erwarten nun in beständiger Furcht eines neuen und verstärften Ungriffs ben Morgen. Bei Tagesanbruch, nachbem bie Racht vollends ohne weitern Schreden vorübergegangen war, machen fie fich, eng aneinander ge ichloffen und Die Waffen in ber Rechten, auf ben Weg, und bie Furcht beflügelte ihre Schritte fo, bag fie icon vor gebn Uhr im nachften Bergoglich Gadfifch=Meiningenfchen Orte find, wo fie ben Borfall ben Berichten anzeigen. Go bat bas Bebet gum Berrn ihnen geholfen, und ber ftarte Gott, ben fie brum anflehten, hat ben Rath ber Bosheit, ber ihnen ben Tob bereitet, zerftort und bie ruchlose That verbinbert.

"Seid nur gewiß und ohne Zweifel, daß nichts helleres ist, denn die Sonne, das ist, die Schrift; ist aber eine Wolke davor getreten, so ist doch nichts anderes dahinten, denn die helle Sonne. Also, ist ein dunkler Spruch in der Schrift, so zweisle nur nicht, es ist gewißlich dieselbe Wahrheit dahinter, die am andern Orte klar ist; und wer das Dunkele nicht verstehen kann, der bleibe bei dem Lichten."

Luther. Erl. 39, 136.

Unfer Spnodalhaushalt.

Ein ernstes Wort an ernste Leute.

"Schon wieder eine Collecte!"

Diese Worte könnten ein Freudenruf sein, ein Ausruf der Freude eines Kindes Gottes darüber, daß ihm wieder einmal eine Gelegenheit geboten wird, dem Worte unseres Gottes nachzukommen: "Wohlzuthun und mitzutheilen vergesset nicht," und zu ersahren die Wahrheit des Wortes: "Geben ist seliger denn nehmen." Sie können aber auch ein Klageruf sein, ein Ruf der Klage des alten Adams, der den Spruch so gerne umkehrt und spricht: "Nehmen ist seliger denn geben."

In manchen Gemeinden ift freilich Diefer Ruf, fei es als Freudenruf, sei es als Klageruf, überhaupt nicht möglich, ift so die Freude wie die Rlage über viele und häufig wiederkehrende Collecten für firchliche und sonst wohlthätige Zwecke überhaupt nicht anzubringen, weil eben einfach nicht oft und viel collectirt wird. Wo es nur einmal oder zweimal des Jahres regnet, wird doch niemand, fei es vor Freuden, fei es im Digmuth, ausrufen: "Schon wieder Regenwetter!" Wo die Baftoren ober die Gemeinden oder beide gusammen lau find und menig ober nichts für die 3mede des Reiches Gottes außerhalb ihrer Ortsgemeinde thun mögen, ja wohl selbst für den Gemeindehaushalt nur kummer= lich gesorgt wird, da kann von vielen Collecten über= haupt nicht die Rede fein. Wenn es auf folche Baftoren und Gemeinden ankamen, murde es meder Anftal= ten, noch Reiseprediger, noch Beidenmissionare geben, gu beren Unterhalt die Chriften beifteuern tonnten, und wurde die öffentliche Bredigt des reinen Evangeliums bald fehr rar und theuer merden im Lande.

Aber es giebt auch Gemeinden, in benen bes SErrn Werk nicht fo aus ben Augen gefett, fo läffig getrieben ober fich felbft überlaffen wird, und es giebt auch Baftoren, Die auch in Diefem Stude fich ibrer Bflicht bewußt und berfelben nach Rräften obzuliegen beftrebt find, die ihre Pfarrtinder ermahnen und er= muntern und anreigen zu treuer und fleifiger Erfüllung ber Pflichten, die ihnen in Absicht auf die Angelegen= beiten und 3mede des Reiches Gottes geftellt find. Es giebt Bemeinden und Baftoren, Die fo viel Dantbarfeit besitzen für die Segnungen, welche fie ichon von rechtgläubigen Lehranftalten genoffen haben, daß fie nun auch darauf bedacht find, wie fie folche Unftalten fraf= tig unterftugen, erhalten und forbern belfen mochten. Es giebt, Gott Lob, Synodalglieder, Die fo viel Bemiffenhaftigteit verspuren laffen, bag fie die Arbeit ber Spnode, zu der sie gehören, nicht an ihrem Theile vernachlässigen und verwahrlosen, sondern als eine Aufgabe betrachten und behandeln, an welcher thatfräftig fich zu betheiligen fie ichon die bloge Chrlichfeit und menschliche Rechtschaffenheit unabweislich verpflichten muß in Unbetracht beffen, daß ein Menfch die Unfor= berungen menschlicher, zu geschweigen driftlicher Recht= lichkeit und Ehrlichkeit außer Acht fest, wenn er im Berein mit anderen fich in Unternehmungen einläßt, Arbeiter anftellt, Bauten unternimmt u. bergl., und bann nicht auch fein redlich Theil dazu beiträgt, daß die baraus ermachsenden Untoften zu rechter Zeit gebectt

An solche Pastoren und Gemeinden nun, die sich hat unsere Synode eine Synodalkasse, eine Anstalsihrer Pflicht als Synodalglieder bewußt sind und sich tasse, eine Seminarkasse, eine Bau= und Schulden= der Erfüllung derselben redlich bemühen wollen, hätten wir ein durch die Umstände gebotenes, offenes und Reisepredigerkasse und mit der Synodalconferenz eine

ernstes Wort zu reden und bitten dafür um geneigtes Gebor.

Unsere Synode ist eine kirchliche Körperschaft, bestehend aus einer Anzahl Gemeinden mit ihren Pastoren und Lehrern. Zu dieser Synode hat sich Gott der Herr in großen Gnaden bekannt, indem er ihr die lautere Lehre seines Wortes beschert und bis auf diesen Tag erhalten hat, und darum darf sich auch ein lutherischer Christ mit fröhlichem Muth und gutem Gewissen zu dieser Synode bekennen und in ihrer Gemeinschaft seines Glaubens leben. Auch das Wert, welches die Synode treibt, ist ein solches, daran ein Christ mit gutem Gewissen sich betheiligen kann, und auch diese gemeinsame Arbeit hat Gott gesegnet.

Wie aber jede Arbeit, so erfordert auch die Arbeit einer Spnode gemiffe Rrafte und eine zwedmäßige Un= wendung und Entfaltung biefer Rrafte. Bute Borfate und meitgebende Beichluffe allein thung nicht. Sind die Rrafte zu ihrer Ausführung nicht vorhanden, find die Mittel dazu nicht erreichbar, oder werden Rräfte und Mittel, mo fie vorhanden und erreichbar find, wenn es drauf und dran fommt, nicht in Thätigkeit gesetzt und in Anwendung gebracht, so ift es schade um die Beit, die man mit Faffung diefer Borfate und Beschlusse verplempert hat und um das Papier und die Sats= und Drudtoften, die durch die Beröffentlichung folder Beidluffe ermachfen und vergeudet find. Wenn des Schmieds fleiner Knabe zum Bater fprache : "Bater, jest habe ich mir vorgenommen, dir am Ambos zu helfen, meil der Befelle ftreift; ich merde den großen Hammer schwingen wie ein Mann," — und wenn bes Farmers fleiner Frig, nachdem er seine ersten Stiefel befommen hat, an feines franten Baters Bett trate und fprache: "Sei nur ruhig, das Bflugen will ich beforgen; ich habe schon gesehen, wie man es macht," so murben die Bater mohl fprechen : "Junge, das mare recht schön, wenn es ginge, aber es geht nicht. Lag bu ben großen Sammer, lag bu ben Bflug nur fteben, mo er fteht; bu bift nicht ftart genug." Und wenn ber fleine Schmied es boch versuchte und ben großen Sam= mer einige Boll vom Boden brachte, fo tonnte es noch geschehen, daß er auf feine große Bebe ben Beweis feiner Unzulänglichfeit befame.

3mar tann es ja auch Leuten, Die feine Rinder mehr find, begegnen, daß fie ihre Rrafte überschäten oder die Anforderungen, die ein Unternehmen ftellt, unterschätzen. Sat doch ber große Rriegsfürst Wallenftein bas vor ber festen Bommernstadt Stralfund er= fahren muffen, beren Eroberung er fich vorgefest hatte, und wenn fie mit Retten an ben Simmel befestigt mare, pon ber er aber mit Schmach und Spott abziehen mußte. Go tann es auch einer Spnode passiren, daß sie etwas unternimmt, das sie nachher nicht durchführen kann, weil ihre Kräfte nicht hinreichen. Und sobald es fich berausstellt, daß man sich mehr aufgeladen hat, als man tragen tann, mehr versprochen hat als man halten tann, ift es an der Beit, an eine Abstellung des Hebermages zu benten. Wer die Miethe für ein Saus mit fechs Zimmern bei aller Sparfamteit nicht erschwingen tann, der muß zusehen, daß er sich mit fünf ober vier Zimmern behelfe, und eine Synobe, die ihren Haushalt weiter ausgedehnt hatte, als ihre Rrafte und Mittel reichten, hatte fich mit der Frage zu beschäftis gen, ob und mo und wie fich eine Ginfchrantung auf das Maß des Ausführbaren bewerkstelligen ließe. So hat unfere Synode eine Synodaltaffe, eine Unftals= taffe, eine Seminartaffe, eine Bau= und Schulden= tilgungstaffe, eine Miffionstaffe, eine Witwentaffe, eine

feiten entsprechen sollen, die unsere Synode übernommen hat. Würde es fich nun zeigen, daß in unfrer Synobe nicht die Rrafte und Mittel gur genügenden Berfor= gung biefer Raffen insgefamt borbanben maren, fo mare es geboten, einen Theil ber eingegangenen Berbindlichkeiten aufzuheben, 3. B. einen Brofeffor ober auch mehrere Professoren zu entlassen, ober ben Reise= prediger abzuberufen und fein Arbeitsfeld aufzugeben, oder mas fonft sich zu empfehlen scheinen durfte, anguordnen, damit der Spnodalhaushalt billiger werde. Dag bamit auch die Wirksamkeit ber Synobe und ihrer Unstalten eingeschräntt, mohl ftart verfümmert, vielleicht auf einem ober bem andern Bebiet gang aufgehoben würde, könnte baran nichts ändern. Was man nicht fann, das fann man eben nicht, und mas man eben nicht kann, bas muß man bleiben laffen, und wenn es bas Cbelfte und Befte mare. Darüber muffen mir uns flar fein.

Doch nun kommt ein großes Aber, und darüber muffen mir uns ebenfalls flar werben. Mit bem Dbigen hat es feine Richtigkeit. Aber nicht jeber, ber, was er unternommen hat, nicht ausführt, hat da= mit bewiesen, daß ihm die Ausführung unmöglich ge= mefen mare. Es halt mancher nicht, mas er verfproden bat, obichon er fein Versprechen recht mohl batte halten können. Es bat fo mancher ein Weib genom= men und beilig und theuer versprochen, dag er fein Bemahl nähren und pflegen wolle ; aber er läßt bas arme Weib Sunger und Rummer leiden, nicht weil er frant und unvermögend mare, oder weil er feine Arbeit finden fonnte, ober meil die Arbeit zu schlecht bezahlt murbe, fondern weil er ein trager, faumfeliger Menich ift, ber fich um die Leiftung feiner Pflichten nicht fummert, gufrieden ift, wenn er nur gur Roth felber etwas gu effen findet, und wenn auch Weib und Rinder im Elend fast vertommen mußten. Dancher Farmer tonnte ein blühendes Unwesen haben mit trefflichem Biehftand und reichen Ernten und mohlgefüllten Scheunen ; aber er verwahrloft Stall und Feld und Saat und Ernte und muß endlich mit Schulben vom Sof, wenn er nich noch bei Beiten sich aufrafft und fleißig und umsichtig thut, mas feines Berufs ift. Wie nun, murben mir wohl einem Chemann und Sausvater, ber feine Sausgenoffen nicht verforgte, fondern trage und pflichtver= geffen ber Rube pflegte, folden Zuspruch thun : "Lieber, guter Freund, du mußt eben beinen Saushalt einschränken; könntest ja zunächst einmal eins ober zwei von beinen Rindern in das Waifenhaus nach Shamano County ichiden, und beine Frau muß eben mit zwei Mahlzeiten ben Tag vorlieb nehmen" -; murben mir nicht ganz anders reden? Und wenn jenes vermahr= losenden Farmers Nachbarn ihm einmal offen und frei bie Bahrheit fagen follten, würden fie fprechen : "Rach= bar, du haft offenbar beine Rrafte überschätzt und foll= test dir etwas Arbeit vom Salfe ichaffen"? Gemig nicht; sie wurden vielmehr fagen : "Du bift fo ftark und fraftig wie wir, und haft so gutes Land wie wir, und wenn du beine Arme und Fäuste ordentlich anftrengen wolltest, und beinem Rnecht auf die Finger sehen murbest und überhaupt ein ordentlicher Farmer fein wolltest, so könnte bein Feld so gut fteben wie bas unfere."

Und daß mir nun wieder auf die Synode fommen. Es ift Thatsache, daß mehrere unserer Raffenverwalter ichon feit langerer Zeit fich in peinlicher Berlegenheit befinden, und immer aufs neue in Berlegenheit ge= rathen und bom vielen Achselguden schier mund werben, so oft Ansprüche, gang berechtigte Ansprüche an ihre nötig find fie um Gottes willen, daß er geehrt trunk verknechtet waren. Wie hoch über einem solchen

Regermissionskasse, Die samtlich gemissen Berbindlich- Raffe gemacht werben, bag zwei von ihnen sich schon und gepriesen werde, um des Racht en willen, dahin geäußert haben, man durfe nicht erwarten, daß sie unter den obwaltenden Umständen ihr Umt ferner= bin behalten, und dag Lehrer an ben Synodalanftalten verheißenen zeitlichen und emigen Rugen davon haben. feit Monaten ihr Gehalt nicht bekommen konnten. Da entsteht nun die Frage : Woher tommen diefe Berlegen= beiten, mober diese Rudftande? Saben fie ihren Grund darin, daß die von der Synode übernommenen Berpflichtungen ihre Rrafte überftiegen, ober barin, bag Baftoren und Gemeinden nicht gethan haben, mas fie bätten thun fonnen und follen, um den übernommenen Berpflichtungen gerecht zu werben. Dies wollen wir, jo wir leben und gefund find, nächstens in Erörterung gieben. In ber Bwischenzeit wird vielleicht ber Gine und der Andere eine Selbstprüfung angestellt und sich für seinen Theil die vorgelegte Frage selber schon beant= wortet haben.

(Fortsetung folgt.)

Unfere diesjährige Synodalversammlung.

Einem Beichluß der lettjährigen Synodalverfammlung gemäß und ergangener Ginlabung zufolge wird fich unsere Synobe in Gemeinschaft mit ihrer lieben Schwester und Nachbarin, der Ehrm. Synode von Minnesota zu St. Paul, Minn., versammeln. Es ist dieser Ort allerdings für die meisten Glieder unferer Synobe fehr entlegen; boch geben wir uns ber Soffnung bin, daß durch biefen Umftand bie Betheili= gung an biefer Synobalversammlung seitens ber Baftoren, Lehrer und Delegaten aus ber Hörerschaft un= ferer Bemeinden feine merkliche Ginbufe erleiden möge, hoffen dies besonders deshalb, weil diese bevor= ftebende Synobalversammlung eine in mehrfacher Beziehung ausnehmend wichtige und folgenschwere werden dürfte.

Als Grundlage für die Lehrverhandlungen, welche bei diefer Synodalversammlung vorgenommen merden follen, hat Herr Prof. Honer von Rem Ulm drei Thefen zur Lehre "von den guten Berten" gestellt, die mir bier jum Abdruck bringen. lauten:

Sat 1.

Bute Berte find nicht Werte eigenen Butounfens, auch nicht Befolgungen von Menschengeboten, fondern Befolgungen ber Bebote Bottes nach beren äußeren und inneren Forderungen.

Sat 2.

Bute Werte fonnen infolge bes fündlichen Berberbens des Menschengeschlechtes nicht von dem natürlichen Menschen, ber vielmehr nur Bofes thun tann, verrichtet werden, sondern nur von dem durch den Glauben an Chriftum wiedergebornen Gläubigen; aber auch von ihnen nur dem Anfang nach, somit un= volltommen. Die guten Werte ber Chriften beigen genau genommen nur gut, weil sie, soweit fie bem Befet entsprechen, Gottes Werte find, soweit fie bem Befete nicht entsprechen, mit bem Berbienfte Chrifti bebeckt merben.

Sat 3.

Gute Werte find nötig wegen bes borliegen= ben göttlichen Befehles, aber nicht gur Er= merbung, noch zur Erlangung und Bemahrung der durch Chriftum bereits erworbenen Seligfeit, welches alles nur ein unverdientes Bna= bengeschenk Gottes in Chrifto Jesu ift, - sonbern

dag er von uns zum Glauben und Gottseligkeit gereigt werde, endlich um unfertwillen, daß wir den

Beitfünden.

Bum fechften Bebot.

Mehrere Stude, die unter bies Gebot gehören, haben wir schon in früheren Nummern diefes Blattes abgehandelt, fo die leichtfertigen Cheschliefungen, Die Belbheiraten, die beimlichen Verlöbniffe, leider Dinge, bie auch in unserer Beit nicht zu ben Geltenheiten ge= hören. heute wollen wir einmal einem Stud Fleiichesmefen zu Leibe geben, bas viel verbreiteter ift als irgend eins jener früher besprochenen und unaussag= bares Unglud im Gefolge hat.

"Laffet niemand euch Bemiffen machen über Speifen ober über I rant," schreibt ber Apostel Baulus Col. 2, 16., und : "Alle Rreatur Gottes ift gut, und nichts verwerflich, das mit Danksagung empfangen wird," 1. Tim. 4, 4.; und die foloffischen Chriften warnt der Apostel, sich nicht fangen zu lassen in ben Satzungen berer, die jagen : "Du jollft bas nicht angreifen, bu foulft bas nicht toften, bu foulft bas nicht anrühren." Wir gehören also nicht zu benen, welche, wie unfere Temperengichmarmer, Wein und andere Getrante binftellen als ein Greuel, beffen fich ein Chrift enthalten muffe, und zwar um bes Bemiffens willen. Wir wollen nicht flüger und auch nicht heiliger sein als unfer Berr Chriftus, ber bei ber Sochzeit zu Rana ben Brautleuten und ihren Gaften Wein, und guten Wein beschert bat.

Aber derfelbe Apostel Paulus, den mir oben ge= hört haben, ichreibt auch an die Chriften zu Ephesus: "Saufet euch nicht voll Weins, daraus ein unordent= lich Wefen folgt," Eph. 5, 18., und an die Römer : "Laffet uns ehrbarlich wandeln als am Tage, nicht in Freffen und Saufen," Rom. 13, 13; und unter ben Werken des Fleisches, von denen er fagt, daß, die fol= ches thun, werden das Reich Gottes nicht erben, nennt er auch das Saufen, Gal. 5, 21., und 1. Cor. 6, 9. 10. fett er die Trunkenbolde mit den Chebrechern und Dieben und Räubern auf eine Bant und fagt von ihnen allen, daß sie das Reich Gottes nicht ererben werden. Und berfelbe BErr Chriftus, ber zu Rana Wein bescherte zum Hochzeitsmahl, spricht zu seinen Jüngern Luc. 21, 34: "Sütet euch, dag eure Bergen nicht beschweret werden mit Fressen und Saufen."

Nun tonnte man meinen, es fei gar nicht nothig, zur Verurteilung der Trunkenbolderei erst noch aus= brudliche Gottesworte anzuführen; man brauche ja nur einen berauschten Menschen ansehen, um einen Abichen vor foldem Lafter zu bekommen, und man brauche ja nur mit anguseben, wie ber Säufer fein Sab und But, fein Familienglud, feine Befundheit, ja endlich sein Leben zerstört, so werde man genug der Warnung vor folden selbstmörderischen Treiben haben. Ja es hat Leute gegeben, die der Meinung waren, wenn erft die Menschheit durch höhere Beiftesbildung weit genug geforbert fei, werbe mit anderen Dingen, burch welche die Menschen sich und andere unglücklich machen, auch die Truntsucht vom Erdboden verschwin= ben. Dag folches aber ein eitler Traum ift, läßt fich fehr leicht nachweisen. Es ist bekannt, daß unsere beutschen Vorfahren, als noch bas alte Beidentum über Deutschland lagerte, ber Gunde ber Böllerei im Bierunmiffenden Beiden, der meder lefen noch ichreiben tonnte und von anderen Rünften und Wiffenschaften menig mußte, fteht doch 3. B. ein Doctor der Medicin in unferm hocherleuchteten neunzehnten Sahrhundert, ber mohl fünfzehn bis zwanzig Jahre in Schulen gugebracht hat und in ebensovielen Wiffenschaften eraminirt morben ift! Aber als ich por einiger Zeit nach dem Ableben eines Arztes die Frage that, woran der Dottor gestorben fei, bieg es: "Er hat sich zu Tobe gesoffen." Merger tonnte es doch mohl der unmiffende Beide im deutschen Urmalbe anf feinem Barenfell auch nicht treiben; tödter als todt konnte ber fich auch nicht faufen. Es ift mit diefer Gunde wie mit jeder anderen : ihre Wurzel fitt im Menschenherzen, mag dasfelbe im wilden Balde unter dem Belt aus Thierhauten und Baumrinden schlagen, oder im Marmorpalast bes pornehmen "Gebildeten" hinter Fenfterscheiben von geschliffenem Glas, in der Bruft eines Seiden im Bei= benlande ober eines Rirchenvorstehers in einer alten Synodalgemeinde. Und mo diefe Burgel Belegenheit findet, emporzuschießen und über sich zu muchern, da bricht fie hervor, und läßt man dann ber Luft ihren Lauf, wird ein Trunkenbold mehr in der Welt. Hat aber bas Lafter einmal ben Menschen in feiner Be= malt, fo läft es ihn schwer wieder los. Auch bleibt es nicht bei ber einen Gunde. "Der Wein macht lofe Leute, und ftart Getrant macht milb", jagt die Schrift Spr. 20, 1., und "unordentlich Wefen" folgt gang von selbst ber Böllerei, Eph. 5, 18. Und wie viel Jammer und Glend ift diefes ichrectlichen Lafters Bluthe und Frucht! Der weise Salomo schreibt : "Wo ist Weh? Wo ist Leib? Wo ift Zant? Wo ift Rlagen? Wo find Wunden ohne Urfache? Bo find rothe Augen? Nämlich mo man beim Wein liegt und tommt auszufaufen, mas eingeschentt ift. Siebe ben Bein nicht an, dag er fo roth ift und im Glafe fo icon ftebet. Er geht glatt ein; aber barnach beißt er wie eine Schlange und flicht wie eine Otter. Go werden beine Mugen nach fremden Beibern feben und bein Berg wird verkehrte Dinge reben, und wirst fein, wie einer, ber mitten im Deer fcblaft, und wie einer fcblaft oben auf bem Maftbaum. Sie schlagen mich, aber es thut mir nicht webe; sie klopfen mich, aber ich fühle es nicht. Wann will ich aufwachen, daß ichs nicht mehr treibe?" Spr. 23, 29-35. Ift bas nicht eine erschütternde Bredigt? Ift es nicht, als hatte der beilige Schreiber in Worte fassen sollen, mas nach Jahrtaufenden am Abend ber Welt, in diefer unferer Beit in lebenden Bildern um uns her vor unsere Augen tritt? "Wo ist Weh? Wo ist Leid?" fragt er. Geh in die Behausung des Trunkenboldes aus dem Tagelöhnerober Sandwerterstande, da mirft du die Untwort feben, ein abgehärmtes, abgearbeitetes Weib, umgeben von fümmerlich ernährten, hungrig dreinschauenden Rinbern und armlichem Sausrath, Schrant und Reller leer. Und marte nur eine Weile, dann konimt der Mann nach Saufe, unftäten Schritts, wohl bis an die Sausthure geführt von feinen Mittnechten im Dienfte bes Lafters. Bald mirft bu auch die Untwort feben und hören auf Salomos weitere Fragen: Wo ift Bant? Wo ift Rlagen? Wo find Bunden ohne Urfache? Wo find rothe Augen? Gieh nur ben Untommling an; er tragt die Spuren jungft erlebten Bantes an fich, zerriffene Rleiber und ein zerschlagenes, zerschundenes Untlit; und nun giebt es neuen Bant. Polternd und fluchend fahrt er im Saufe umber. Schen fahren die Rinder in die Eden, find froh, wenn fie ungeschlagen bas Weite finden. An dem armen Weibe lagt er feinen ungeschlachten Born aus, bis es tapfer Widerftand leiften ift gut, und Gott ftarte einen

Wunden giebt ohne Urfache und roth geweinte Augen, ebe der Unbold die vom schweren Trunk gerötheten Augen ichließt, um feinen Rausch auszuschlafen. Sa, dann schläft er, "wie einer, ber mitten im Meer schläft, und wie einer ichläft oben auf dem Mastbaum". Mag fein Che= und Familienglud, fein Lebensglud in taufend Trümmer geben, seine Besundheit, fein Seelenbeil ins Berderben finten. Und ob er Weib und Rinder mit fich in zeitliches und emiges Glend reißt, ob es ihm infolge feines Lafters trubfelig ergebt, ob er als ein unguverläffiger, milder Menich Arbeit und Berdienst verliert; er sucht fich Troft und Bergeffenheit im Glafe, bis er von fich fagen muß: "Sie schlagen mich, aber es thut mir nicht webe ; sie klopfen mich, aber ich fühle es nicht." Ja felbst wo eines Seelsorgers liebevoller, ernfter Borhalt, die Bitten und Ermahnungen einzelner Chriften ober einer gangen Gemeinde bas Bemiffen rühren, ber Bebante an Bottes Born und Bericht und das emige Schmachten in ber Sollenpein an feinem Bergen rüttelt, wie felten gelingt es, ben Lafterfnecht von feinen Gundenbanden loszumachen und auf gute Wege zu führen. Die Rlage : "Wann will ich aufwachen, daß ichs nicht niehr treibe?" ist meistens das Neukerste, das man bei ihm erreicht, wenn er nach dem Beriprechen der Umtehr und Befferung wieder hinfintt in seines Lasters Stricke. Doch ja, es tommt ein Tag, ba mird er aufmachen und es nicht mehr treiben, der Trunkenbold, an dem in diefem Leben Gottes Liebe und Ernst vergeblich mar; da wird er auswachen in der Bolle und in ber Qual ; da wirds porbei fein mit dem lofen Treiben unter ben Bechgenoffen beim Schaumen= ben Glafe, und wird ber Sollendurft angefangen haben, ber fein Ende nimmt.

D wie sollten wir deshalb des Beilandes treue Warnung beherzigen : "Bütet euch!" Dazu gehört benn gunächst, daß man die Derter und Belegenheiten meidet, die dem Lafter der Truntsucht den Weg bereiten und Borf dub leiften. Solche Derter, mo man", wie Sa= Iomo fagt, "beim Wein liegt und tommt, um auszufaufen, mas eingeschenkt ift", find die allermeisten Bier= und Schnapshäuser, die sowohl auf dem Lande als in den Städten Sammelftätten vieler find, die in ihren mußigen Stunden Befellschaft und Rurzweil suchen. Den Wirthen liegt es natürlich baran, baf fleifig getrunten wird, und unter ben Baften find meistens auch folche, die weder ein leeres noch ein volles Glag lang angeben tonnen. Die Ablehnung einer Aufforderung "noch eins mitzutrinken" gilt als eine Beleidigung und hat schon zu fo mancher blutigen Schlägerei und Schiegerei Unlag gegeben. Der Bier= und Branntweingeruch, der einen folden Raum erfüllt, mag auch noch zum Trinten reigen, und das Schwaten und Lachen, das da geübt wird, macht die Rehle troden. Will einer aufhören, weil er mertt, dag er genug und übergenug hat, fo fpotteln mohl die Undern über ihn als über einen Schwächling, ber nichts vertragen tann, fagen, er folle beimgeben und fich Ramillentbee tochen laffen, und mas bergleichen Reben mehr find, und weil er wir flich ichmach ift und feinen Spott vertragen tann und nicht den Muth hat, frei zu fagen, er fürchte fich ber Gunde, noch mehr zu trinken, läßt er fich das Bofe überwinden und geht vom Trinten gum Saufen über.

Da spricht mohl jemand : "Ach mas! Den wollte ich doch feben, der mich dazu brächte, mehr zu trinten, als ich wollte!" Bft! sage ich barauf; nur nicht so ficher. Go bat icon mancher gesprochen, ben man fpater in allen Goffen gefeben bat. Der Berfuchung

jeden, der ungesuchtermaßen, etwa bei Sochzeiten oder anderen Gelegenheiten, in Bersuchung fommt. Aber bas wollen mir uns merten : Die beste Rriegstunft ber Berfuchung gegenüber ift, dag man ihr den Ruden fehrt und flieht, so schnell und so weit man fann, und fich in Butunft butet, ihr in die Rabe zu tommen. "Höre, mein Sohn, und sei weise und richte bein Berg in den Weg; fei nicht unter den Säufern und Schlem= mern", fagt der meife König Spr. 23, 19. 20.

Gang besonders aber sollten fich das die jungen Chriften, zunächft unfere lieben Junglinge merten. Einen jungen Menschen, der das Rneipenfigen angefangen bat, tann man in allen Fällen mit größter Beforgnis anfeben als einen Menfchen, der auf gefähr= lichem Wege ift und in großer Gefahr fteht, zeitlichem und emigem Berberben anbeimzufallen. Ich habe folde Fälle aus der Nähe und aus der Ferne ichweren Herzens mit angesehen und weiß, mas ich sage. Lei= ber Gottes find viele Eltern biefen Gefahren gegenüber blind und thun erft bann die Augen auf, wenn es ju spät ist und des Sohnes Unglud und ihre Schmach und Schande ihnen das Berg brechen möchte. Ja auch die Töchter stehen in Gefahr, von dem Rluch der Trunksucht betroffen zu werden, zwar nicht so leicht in ber Beife, dag fie felber Stlavinnen diefes Lafters werden, als vielmehr dadurch, daß ihr Leben mit dem eines Truntenboldes vertnüpft, ein Leben des Jammers und Elends und taufendfacher Seelengefahr mird. Leider find manche Madchen famt ihren Eltern fo thoricht, daß sie es in diesem Stud nicht genau nehmen, feben auf eines jungen Mannes Gelb und But, Renntniffe und Geschicklichkeit, und meinen, da fei ein Sang zum Trunt nicht fo zu fürchten, bedenken nicht, daß die Schrift fagt : "Die Säufer und Schlemmer verarmen", Spr. 23, 21., und bag ein Beib felbft bei einem reichen Trunkenbold im allerbeften Fall ein glan= zendes Elend hat. Nein, da gilt es fest fteben, ihr driftlichen Eltern ; gebt euer Rind feinem Manne gur Ehe, ber bem Trunte ergeben ift, und wenn er noch fo reich und geschickt und angesehen mare : sonst merbet ihr, wenn ihr anders noch ein Beilchen leben follt, aller Bahricheinlichkeit nach fo viel Jammer erleben, daß euch um Troft bange werden wird. Auch das fage ich auf Grund beffen, mas ich mit angesehen habe, und wer nur um fich schaut, tann es bestätigt finden. Gott gebe, daß mir flug feien zu rechter Beit !

Gin Zeitungelefer wie er fein foll.

Wenn der alte Doctor Joel hames von hartford bes Morgens feine Zeitung auseinander faltete, um fie burchzulefen, pflegte er zu fagen : "So, nun wollen wir einmal wieder feben, wie unfer SErr Gott Die Welt regiert." Wer fo die Zeitung liest, wird freilich vieles barin finden, worüber taufend andere Leute ge= dankenlos hinmeglesen. Zwar es murbe mohl auch mehr folche Beitungs I e fer geben, wenn die Beitungs= fchreiber ihre Zeitungen auch in diesem Sinne schreiben murden und die Lefer ein wenig darauf auf= mertfam machten, wo in den Tagesereigniffen zu Tage tritt, wie der Menich bentt und Gott lentt. Aber mer offene Augen hat und aufmerkt, der findet auch allein vieles, das ihm niemand zeigt, auch in einem Bei= tungsblatt.



Im BErrn entichlafen.

Um Sonnabend, bem 8. Mai, bes Morgens um 2 Uhr, ift zu Oconto, Wis., nach furzem Krantenlager und mit Sinterlaffung feiner nun nach einjährigem Chestande vermitmeten Gattin und eines brei Wochen alten Rindleins Berr

Vaftor Georg Keller

in Chrifto Jeju entschlafen und nach furger, gejegneter Arbeit und einer irdischen Lebenszeit von 28 Jahren gur feligen Rube bes emigen Feiertags eingegangen.

Kürzere Nachrichten.

- Ueber die Ginmeihung ber neuen Dreifaltig= feits-Rirche gu St. Paul, Minn., ftellen wir aus verichiedenen Berichten folgendes zusammen.

Bom ichonften Wetter begunftigt, murbe bas Gotteshaus, wie icon ermahnt, am 11. eingeweiht. Den Beiheatt vollzog ber Brediger ber Gemeinde, Berr Baftor Tirmenftein. Die Festpredigt hielt Berr Baftor Gaufewit von ber St. Johannesgemeinde. Derfelbe ließ feiner Weihpredigt erft eine furze Beschichte ber Gemeinde vorangeben. Nachmittags prebigte Berr Baftor Dreber von West St. Baul und abends herr Baftor Beterfen in englischer Sprache. Die beiden Chore ber Gemeinde, sowie die Schulfinder ber erften Rlaffe trugen paffende Stude por. Die Collecte betrug \$518.00. Die neue Rirche ift 60x125 Fuß groß, Thurm 160 Fuß, ist in gemischtem, meift gothischem Style erbaut, foftet \$40,000 und hat gegen 1400 Sitpläte, 800 im Schiff und etwa 600 auf ber Empore. Im Basement befinden fich 2 Lehr=, 1 Bersammlungszimmer und die Bob= nung des Rirchendieners.

- Einem Bericht über das Taubstummen= Institut zu Norris in Michigan, den Herr Pastor Sügli im "Lutheraner" veröffentlicht, entnehmen wir folgende Angaben. Es find in dem verfloffenen Jahre ausgetreten, und zwar durch Confirmation in der Bethlehems-Rirche zu Norris, 5 Schüler; 2 Schüler murden megen anhaltender Rranklichkeit von den Eltern zu Saufe behalten; ein Schüler murbe von ben wurde, zu Saufe Unterricht bekommen und confirmirt werden konnte. Eingetreten find 10 neue Schüler, jo dag die gegenwärtige Schülerzahl 41 (38 Rnaben und 13 Mädchen) beträgt.

Unter den gegenwärtigen Schülern befinden fich einige, die von Gott icone natürliche Gaben befommen haben, einige find aber auch febr zu bemitleiben, ba fie nicht nur taubstumm sind, sondern auch noch andere Schwachheiten und Mängel an sich haben. Sie lernen aber alle nit Gifer und Freude. Ging biefer Mermsten, das icon etwas alter als die andern ift, freut fich foniglich darüber, daß es bereits ein Bebet= lein bat lernen dürfen: Silf, Gott, allezeit! Und wenn es gefragt wird: Was? Gott? beutet es nach oben.

Es liegen bereits 11 Anmelbungen vor. Da 8 Kinder confirmirt werden sollen, so können wieder 8 me von \$50,000 ergeben, \$10,000 mehr als im vo= aufgenommen werden. Da die Anmeldungen, die be- rigen Jahre.

reits eingelaufen find, jum Theil icon lange gemacht morben find, fo merben die, die bereits Rinder angemeldet haben und munichen, daß diefelben bis nach= ften September aufgenommen werden, erfucht, ihre Unnielbungen zu erneuern.

- Ueber einen hocherfreulichen Fortschritt in unferer Regermiffion berichtet Berr Baftor Rofener in Rem Orleans, mas mir hier im Auszug mittheilen.

Unerwartet eröffnete fich eine Belegenheit eine fertig gebaute Rirche in der bedeutenden Borftadt Carrollton für einen geringen Breis zu erlangen. Das icone Bebaube murbe gum Bertauf ausgeboten nebft allem Zubehör, Thurm, Glode, Altar, Rangel, Banten, Rronleuchtern, Lampen 2c. Diefe Rirche, welche 551 Fuß lang und 23 Fuß breit ift, hatte einer deutschen evangelischen Gemeinde gehört. Der Breis belief fich nur auf 600 Dollars, obwohl ber Grund, ohne Rirche und alles Zubehör, fast so viel werth ist. Raum hörten unsere Leute hiervon, so schauten fie fich alsbald um, ob auch jenes Stadtviertel für die Regermission geeignet mare. Sie gingen von Haus ju haus und fanden eine Menge Reger, welche fofort erflärten, fie murden ihre Rinder in die Miffionsichule ichiden. Go murbe benn in Gottes Ramen biefe Rirche mit allem Zubehör für 600 Dollars täuflich ermorben: sie ist die erste unserer Regerfirchen in Rem Drleans, welche eine Rangel und eine Glode hat.

Am Sonntage Septuagesimä, Abends 71 Uhr, murde der feierliche Eröffnungsgottesdienst in derfelben gehalten. Bald nach Beginn bes Gottesbienftes mar fein Blatchen mehr zu erobern. Wer maren die Unmefenden? Mus unseren hiesigen weißen Bemeinden 11 Berfonen, aus unferen ichon bestehenden Reger= gemeinden etwa 10 Berfonen. Alle anderen Buhörer waren Reger aus Carrollton felbft, fast lauter Ermach= fene, genau gegablt 120, und zwar fast ebenso viele Manner, als Frauen. Reine unferer hiefigen Dif sionsstationen hat einen so überraschend guten Unfang gehabt. Un den anderen Stationen mußten die Buhörer im Anfange muhjam und allmählich herange= zogen werden; hier murde es zum erften Dale erlebt, baß die Reger in Saufen zum Eröffnungsgottesbienfte herzuströmten.

- Für die danisch-lutherische Rirche in Brootlyn, D. D., find einer Duittung vom 22. Febr. gufolge aus Dänemark 6000 Rronen ober \$1577.00 eingekommen.

- Der Frauenverein der hiefigen hollandisch= reformirten Bemeinde bat ichon langere Reit einen eigenen Miffionar unter ben Beiden und hat neuerdings auf feine Roften einen zweiten angestellt. Gin britter wird von den Rindern der Sonntagsichule erhalten, Eltern zu Saufe behalten, ba berfelbe, wie berichtet bag alfo auf Roften diefer einen Gemeinde drei Manner unter ben Beiden arbeiten und das Evangelium pon Chrifto ausbreiten; und das ift eine Gemeinde pon taum 100 Gliedern, die außerdem noch ihre Bei= trage zur allgemeinen Miffionstaffe ber Synobe ent= richtet.

- Den diesiährigen Rarfreitag hat der Senat, der Vereinigten Staaten als Feiertag durch Ruben= laffen der Geschäfte beobachtet, und alle Angestellten ber Regierung in Washington hatten Erlaubnis, die öffentlichen Gottesdienste zu besuchen.

- In einer Angahl Rirchen der Stadt Rem Dort wird an einem bestimmten Sonniag des Sah= res, bem "Sofpital=Sonntage", eine Collecte erhoben zur Unterftützung der Hospitäler, die in der Stadt befteben. Diese Collecte hat in diesem Jahre die Sum-

- Bu ben Mittheilungen über bie Berfolgungen lutherischer Chriften, besonders der bekenntnistreuen Baftoren in den ruffifchen Oftfeeprovingen, die wir vor einigen Wochen brachten, tonnen mir folgende Rach= richt, die wir zuerst im Bischheimer "Monatsblatt" gefunden haben, folgen laffen. Der lutherische Baftor C. Brandt zu Palzmar-Serbigal in Livland, welcher wegen angeblich an zur griechischen Rirche übergetre= tenen Lutheranern porgenommenen Amtshandlungen und wegen Beihilfe zur Abfaffung einer Betition an ben Raiser, seines Umtes entsett worden mar, hat jest ber "R. 3." zufolge die Aufforderung erhalten, fich innerhalb 14 Tagen bereit zu halten, auf bem Ber= waltungsmege nach dem Gouvernement Smolenst ver= ichict zu werben. Gine berartige Magregelung eines evangelischen Bredigers haben die baltischen Brovingen feit den Tagen Raifer Bauls, welcher den Baftor Seiber, in beffen Befit die damals verbotenen Lafontaine= ichen Fabeln gefunden morben maren, nach Sibirien verschickte, nicht mehr erlebt. Baftor Brandt ift ein Mann von etwa 60 Jahren, der noch mehrere unmunbige Rinder zu erziehen hat. Die Regierung bringt ihn um Umt und Brot und überläßt es ihm felbit, fich die Mittel zum Unterhalt zu verschaffen.

- Aus Belgien berichtet Paftor Appia, daß bei den dort vorgefallenen Bolksunruben die Glieder ber evangelischen Gemeinden sich nicht betheiligt haben. Die Baftoren und Delegaten ber Gemeinden zweier Provingen, Brabant und Hennegau, die vor furgem versammelt waren, tonnten berichten, daß die Blieder ber Gemeinden, die doch auch burch die großen Sammelpuntte ber Bevölkerung bin zerstreut find, sich in ber schwierigen Lage, in ber fie fich befanden, und ben Bersuchen, benen sie ausgesett maren, als Christen betragen haben.

- Bu Madrid in Spanien bat jemand ben Berfuch gemacht, eine ber größten Rirchen ber Stadt durch Onnamit zu zerstören. Bu diesem 3mede hatte man ben Sprengftoff in eine ber großen Wachstergen auf dem Altar prakticirt, und offenbar follte die Explofion stattfinden, mabrend gablreiches Bolt gur Deffe versammelt mare. Da jedoch mahrscheinlich die Lichter ziemlich lange zuvor angezündet worden waren, ent= knallte die Ladung, ebe fich die Leute in der Rirche ein= ftellten. Das Gebäude murde ftart beschädigt und die beiden Rufter trugen ichlimme Berletungen bavon.

Bielleicht fteht mit diesem miglungenen Bersuch als Fortsetzung die Ermordung des Bischofs von Da= brid in Berbindung, die am 18. April stattgefunden bat. Bahrend ber Bischof am Morgen bes genannten Tages die Treppe der Rathedrale emporstieg, ichog ein Briefter, ber oben auf der Treppe ftand, einen Revolver auf ihn ab und die Rugel fuhr dem Bischof in den Unterleib. Gleich barauf fiel ein zweiter Schug und traf ihn in die Seite, morauf der Bermundete gu Bo= ben fant. Der Briefter ging nun die Treppe hinunter und feuerte ein drittes Mal, ben Bischof in den Schen= tel treffend. Erft jest murde der Mörder übermältigt. Der Bermundete murde in bemußtlofem Buftande in eine Nische der Kathebrale getragen, woselbst ihm die lette Delung zu teil murde. Da es gerade Balm= sonntag mar, hatten sich ungewöhnlich viel Menschen in der Rathedrale eingefunden. Sowie die ruchlose That bekannt murbe, folgte eine aufgeregte Bolksmenge bem Bagen, welcher ben Briefter zum Befängnis brachte und nur die Gegenwart der ihn begleitenden Polizisten rettete ben Morber vom Lynchen. Der Bifchof ift bereits geftorben.

Synodal-Versammlung.

In Folge bes bei vorjähriger Shnodal-Versammlung gesaßten Beschlusses wird sich die et.-luth. Synode von Wisconsin u. a. St. in diesem Jahre in St. Paul, Minn, in der Kirche der St. Joh.-Gemeinde (Herr Pastor C. Gausewith) zur Abhaltung ihrer diesjährigen Sitzungen versammeln. Dieselben werden Mittwoch, am 23. Juni, früh 10 Uhr ihren Ansang nehmen und dis Dienstag, 29. incl., dauern.

Melbungen behufs Quartier mögen rechtzeitig bei Herrn Bastor C. Gausemitz gemacht werden. — Auch werden Schritte zur Erlangung der üblichen Fahrpreiss- Ermäßigung gethan werden. Eh. Jätel.

Conferenz-Anzeigen.

Die Dodge und Washington Co. Conferenz wird ihre nächste Versammlung vom 24.—26. Mai in Hartsord, Washington Co., Wis., halten. Die Glieder der Conferenz sind zu dieser Versammlung hiermit einzgeladen und gebeten, dem pastor loci ihr Kommen vorsher anzumelden.

Ph. Köhler.

Quittungen.

Kür bas Gemeinbeblatt: Jahrg. XXI: PP Kaiser 1.05, Eickmann 1.05, Greve 4.20, Seifert 6.30, Lothmann 1.05, Hilian 8.40, J G M hillemann 10.50, Kreunb 5, M Pieper 30.

Die Herren Greve 70 Ctz., Will 1. Jahrg. XX: P Dreher (f. Lanesburg) 12. Jahrg. XX, XXI: P Körner 8.60, 1.05.

Jahrg. XXI und halb XXII: P Dhbe 4.20, 8.40. Jahrg. XV—XX: P Schabegg 16.

Th. Jätel.

Für bas Seminar: P Raifer, Balm= sonntagcoll. ber Zionsgem. \$3.75; P Sauer, Ofter= coll. der Gem. in Sast Tron \$2.23, in Elthorn \$3.57; P US Hoper, Theil der Oftercoll. in Brinceton \$20; P Gidmann, von ber Gem. in Center \$6.07, in Blad Creek \$2.57; P Ch Sauer, Oftercoll. von der Sem. in Mecan \$11.50; P M Denninger, Oftercoll. aus Bar. Mofel \$7.50; P B B Rleinlein, Oftercoll. ber Gem. in Remaunee \$5, in Sandy Bay \$2; P Waldt, Palmionntagcoll. der Gem. in Racine \$10, von Herrn Fischer \$1; P Schöme, Oftercoll. ber Bem. in Eagleton und Brufh Prairie \$6; P. Gunther, Oftercoll. in Oconomomoc \$6.03; P Dowidat, Confirmationscollecte \$14.00; P Gevers, Confirmationscollecte von Prairie du Chien \$6.50; P Brodmann, Coll. von R. N., Schiffler, Dtt, Weimer, Hant, H Rusel, D Rusel je \$5, Rusahl, & Schulz, Grube, F Rusel, Brügge je \$3, Baumann und Frau je \$2, Schumacher \$1, Coll. am Balmsonntage \$20.43, Summa \$73.43. P Reinich, Oftercoll. der Marcusgem. \$17.17; P Dammann, Oftercoll. ber St. Jatobigem. \$11, von C Böttcher 50 Cts. P Safel, Forts. ber Hauscoll. in ber Gnabengem .: Frau R. N. \$4, Frau Dorsch \$2, Dankopfer von Mr. W. \$2, Frau Schweer, & Wessel Striepling je \$1, A Holz, C Hennig, W Behmte je 50 Cts.; Summa **\$**12.50.

Für die Anstalten: P häse, Theil einer Coll. \$6; P & Kilian, Ostercoll. von der St. Paulsgem. \$3.10, der Johannesgem. \$4.27, der Gem. Brownsville \$2.21, pers. B. \$0.42; P Röck, Oster=

coll. der Parochie Morrison \$17; P Bading, Forts. der Hauscoll. in der St. Johannesgem.: Witwe Marie C. \$10, I Schiewed \$2, I Müller \$1, Elisabeth Zorn \$1, W Klug \$1.40, Summa \$15.40. P Dornfeld, Ostercoll. der Gem. in Green Bay \$14; P Aug Pieper, Coll. der Gem. Menomonee \$8.

Für arme Studenten: P 3 Sauer, von Bater Wickert 25 Cts.; P Jäkel, vom Frauenverein der Gnadengem. \$10; P Dowidat, Dankopfer von C Teichert \$1, und von Frau & Keil \$1.

Th. Sätel.

Für bie Wit we n=Rasse. Durch P Schröbel, Opfergeld seiner St. Johannesgem. \$2.50, und persönlicher Beitrag \$5. Durch P Julius Kaiser \$3.75, Coll. der St. Johannesgem. in Milwaukee \$38; Coll. der St. Matthäusgem. \$33.25, der Gnadengem. \$44.12. Durch P & Denninger, Ostercoll. in Neenah \$10.80, in Menasha \$6.30, und persönl. Beitrag \$3. Durch Lehrer Nimmer, von der Lehrer-Conserenz in Milwaukee \$8.25.

Joh. Babing.

Für bas College erhalten: Durch P 3 3 Meyer, Oftercoll. in Waterloo \$8.05, in Deerfield \$2.45; von N. N. \$5; P Mayerhoff, Oftercoll. \$10.65; P Hartwig, Ostercoll. in Juneau \$7; P Roch, Festcoll. \$37; P Hageborn, Coll. \$6.62; P Chr Sauer, Oftercoll. in Montello \$3.50; P Bogel, Rarfreitagscoll. \$12; P Benfel, Abendmahlscoll. \$5.50; P Schrödel, Oftercoll. in Ridgeville \$10: P M & Hoper, Theil der Offercoll. in Brinceton \$6, in Danton \$3.25; P Tr Genfite, Rarfreitagscoll. feiner Gemeinden \$20; P & Bafe, Theil einer Coll. \$6; P B Rleinlein, Sälfte ber Oftercoll. \$5; Oftercoll. ber Gem. in Watertown \$19.15; P Reibel, Oftercoll. \$9.50, von R. R. \$0.50; P Phil. Röhler, Oftercoll. \$12.50, von J Kinkel \$5; P Brenner, aus Fronia von & Malchow \$3, W Degener jun. \$2, 5 Eppler \$2; W Sager, W Weide, F Neumann, J Voigt, K Bufg, Frau Gieschen und Tochter, S. B., 20 Ropp= ler, R. R., W Ried, A Ried je \$1, F Fifcher \$1.50, Sch., & Rach, & Erte je \$0.50, M Solzhüter \$0.25, Summa \$22.25; P v. Rohr, Oftercoll. \$17.50: P Gebers, Oftercoll. \$5; P Jenny, Oftercoll. \$4.24, perfonl. Beitrag \$3; P Probft, Oftercoll. in hartford \$7.56; P Conrad, von ber St. Jatobsgem. \$6, ber Bionsgem. \$3.34, ber St. Betersgem. \$3, bon 2 Bofin \$1, E Roll \$1; P Nicolaus, Coll. \$5.

Für arme Schüler in Watertown erhalten durch P Popp: Von P Hader und seiner Gemeinde \$5.34; P Hillemann, persönl. Beitrag \$3; P Pieper, do. \$3; P Hinnenthal, do. \$3; P Albrecht, do. \$3; P Boß, do. \$3; P Höse, do. \$2; P Gidmann, do. \$1, Summa \$23.34.

Gott vergelts!

J. S. Brodmann.

Für die Heiden=Mission: P Eickmann, ges. in Bassionsgottesdiensten \$8.50; P Nicolaus, aus den Passionsgottesdiensten \$2.80; P Günther, Abend=mahlscoll. seiner Gemeinde \$4.00.

C. Dowidat.

Für die Taubstummen = Anstalt in Norris: Durch P Dowidat in Oshsosk von Frau Keil \$1.00.

Bon der St. Paulsgemeinde des Herrn P Aug. Schlei zu Wonewoc, Wis., \$5.00 empfangen zu haben, bescheinigt mit herzlichem Dank

Aug. Rirchner. Springfielb, Il., ben 28. April 1880.

Berichtigung.

In der Quittung für arme Schüler in der Nummer vom 15. März muß es heißen: Durch P Popp, von der Gem. in Green Bah \$10.15, statt \$10.00.

3. S. Brodmann.

Schulbücher.

Im ,, Nordwestlichen Bücherverlag's
sind erschienen folgende Schulbüch er, die in unserer Shnodalbuchhandlung zu den beigesetzen Preisen zu haben sind.

Dr. Martin Luthers Kleiner Katechismus

mi

Erflärung.

Bearbeitet auf Grund bes Dresdner Kreugkatechismus, und herausgegeben von ber

ev.=luth. Synode von Wisconfin u. a. St.

Preis: einzeln 30 Cents, bas Dutenb \$3.00.

A First Course

in

Composition and Grammar.

By A. L. Graebner.

Breis: einzeln 50 Cents, bas Dugend \$5.00.

Amerikanisch=Deutsche Fibel.

Herausgegeben von der Lehrerconferenz der ev. Inth. Synode von Wisconfin.

Breis: einzeln 25 Cents, das Dutend \$2.40.

Amerikanisch=Deutsches Lesebuch.

Teil II.

Für Mittelflaffen driftlicher Schulen.

Herausgegeben von A. F. Ernst.

Amerikanisch=Deutsches Lesebuch.

Teil III.

Für Oberklaffen driftlicher Schulen.

Herausgegeben

August &. Ernst.

Breis = = = 80 Cts.

F. Werner, Agent, 436 Broadway, Milmautee, Wis.

Herr Werner wird Allen, welche biblische Bilber, besonders die bekannten Bilber von Wehle, das Abendmahl von Leonardo, auch gute Zeichenvorlagen für Schulen, Zeichenhefte, Bilberrahmen 2c. beziehen wollen, aufs beste empsohlen.